

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve \$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1924) \$40,646,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinent mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR H. LAPORTE

Vice-Président et Directeur-Général
TANCREDE BIENVENU

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

359 Succursales et Sous-Agences dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Edouard.

Succursale d'Edmundston
J.-A. BACON, Gérant

LA BANQUE NATIONALE

VAN BUREN, MAINE.

4 Pour Cent

Nous payons un intérêt composé de 4% à tous les six mois, dans le département d'épargnes.

Pour plus amples détails, Téléphonez No. 53, écrivez ou venez nous voir.

L.-V. THIBODEAU, Pres.
A.-A. CYR, Cashier.

ARSENAULT SIDING

Mariages

Le 8 juillet dernier, avait lieu le mariage de M. Candide Dumais avec Mlle Laura Banville, fille de M. Joseph Banville. Le Révérend P. B. Thibault leur donna la bénédiction nuptiale.

Eurent lieu aussi les mariages de M. Jules Castonguay avec Mlle Rose Faucher, et de M. Alcide Fortin avec Mlle Alma St-Onge. Nous souhaitons à ces nouveaux époux tout le bonheur possible.

Les élections

Les commentaires vont leur train à propos des élections provinciales qui auront lieu le 10 août prochain. Plusieurs assemblées eurent lieu pour discuter la chose. Tout de même ceci donne bonne chance à certaines gens de critiquer à leur aise le parti qui ne leur convient pas. On s'excuse facilement en disant que c'est le temps des élections. Est-ce bien vrai qu'il est permis de "manger son prochain" à la veille des élections? L'ose à peine le croire... Qui sortira victorieux? Il y en a qui viennent encore plus "bleus" lorsqu'on pose cette question. Qui vivra, verra.

CLAIR, N.-B.

Communions

Le 16 juillet a eu lieu la grande communion des enfants. La cérémonie fut très belle. L'abbé A. Médée Gagnon, professeur à l'école d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière, chanta la messe. L'abbé Charles Bourque, professeur au Collège de Ste-Anne et monsieur le curé Martin exécutèrent le chant accompagné à l'orgue de M. Théo Paillard. Les abbés C.-E. Levasseur et Mazurolle étaient présents au chœur. Ce dernier fit l'enseignement du catéchisme aux enfants.

Visiteurs

M. Alphonse Labbé de St-Léonard, agent d'assurance, était de passage ici par affaire, la semaine dernière.

M. et Mme Ernest Bouchard, récemment arrivés des Etats

Unis, étaient en promenade chez leurs parents la semaine dernière. M. et Mme Emil Lavoie de Rivière du Loup, ont passé le dimanche chez leurs parents.

Naissance

M. et Mme Albéni Long ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé dimanche le 16 courant. Parrain et marraine M. et Mme J.-W. Long, grands-parents de l'enfant. Porteuse Mlle Maria Albert, garde-malade.

BAKER-BROOK

Mariage

Mardi, le 12 juillet, M. Héliodore Beaulieu de Grand Sault conduisait à l'autel Mlle Alexandrine Coté. Le mariage fut béni par M. l'abbé A. Martin-curé de Clair. Une marche d'entrée fut jouée sur le violon par Mme A. Travers, "Noël du Mariage" de Charders fut chanté par M. A. Travers. A l'élévation Mme John Nolan, sœur de la mariée chanta "Mon Bien-Aimé" et à la fin de la messe l'Ave Maria de Gounod fut chanté par Mme Fortunat Sanclier. Les heureux époux sont partis pour un voyage en auto. Nos meilleurs vœux les accompagnent.

Nos malades

Nous sommes heureux d'apprendre que Mme Denis Hébert qui a été dangereusement malade, va beaucoup mieux. M. Claude Daigle est en convalescence depuis quelques mois. Sa santé s'améliore et nous espérons le voir bientôt complètement rétabli.

Mme Emils Bouchard qui a subi une grave opération, il y a un mois à l'Hôpital de St-Basile, est maintenant tout-à-fait rétabli.

Mme Henri Lagacé qui fut opérée à St-Basile la semaine dernière, est en bonne voie de guérison.

M. Lorenzo Lévesque qui a subi une opération grave dans le cerveau, a repris son travail ces jours derniers.

Naissance
Chez M. François Viel, un fils né le 15 courant et décédé le 17. Va-et-vient

Mlle Blanche Morneau de

Presqu'Isle, qui était en visite chez M. F.-X. Cyr et Docteur Nadeau, depuis le 1er juillet, est allée passer la semaine dernière à Néguaq, Chatham et New-Castle. Elle était accompagnée de Mlle Edna Nadeau. Elles sont revenues samedi après avoir joint de leur voyage, surtout de la pêche aux coques. Mlle Morneau est retournée dans sa famille dimanche dernier.

M. Auguste Daigle, ses deux fils Nicolas et Léville, M. Antoine Soucy et quelques autres sont partis lundi dernier pour Québec. M. Daigle se rend à Sillery voir sa fille, religieuse, de Jésus-Marie. Elle était à Woonsocket, R.I., depuis quelques années. Elle est revenue à Québec pour les vacances. A cette occasion M. Auguste Daigle, M. et Mme Willie Daigle de Madawaska, Me. Mme Claude Daigle, M. M. Hilaire et Antoine Daigle sont allés aussi à Québec en auto pour rencontrer leur sœur religieuse à son arrivée à Sillery, il y a deux semaines.

Mlle Anathalie Daigle et Alexandrine Nadeau d'Albertine ont fait récemment le tour du Saguenay. Elles sont revenues enchantées de leur voyage.

Mlle Delaney d'Edmundston était en visite chez M. Jos. Morin, la semaine dernière.

Mlle Léona Nadeau de Fort Kent était en visite chez ses parents la semaine dernière. Elle est retournée samedi.

M. Philippe Morin a pris un congé la semaine dernière pour aller rendre visite à ses parents à St-Alexandre.

M. et Mme Joseph Lagacé, M. et Mme Sylvio Bouchard sont revenus samedi dernier d'un voyage à St-Pascal.

M. A.-J. Travers est de retour d'un voyage d'affaire dans la Baie des Chaleurs. Il nous assure que la pêche est très bonne et que la récolte a bonne apparence.

Léger incendie
Mardi après-midi, au moment où le Témiscoutata montait, une étincelle s'échappa de l'engin et mit le feu au hangar de M. J.-H. Michaud. Heureusement qu'on s'en aperçut de suite. En un instant M. Léo Collin était sur le toit et avec quelques seaux d'eau tout fut éteint. Cet incendie, quoique léger, a causé de l'agitation, car le vent était si fort qu'une conflagration aurait pu se produire.

A LOUER

Dans le bloc Casino, près du théâtre, un restaurant, un salon de barbier et une résidence. S'adresser au:

Dr. P.-H. LAPOTE.

LISEZ ET FAITES LIRE LE MADAWASKA

SOULIERS

GREB

pour Garçons

\$2.95

Noirs et Bruns, en

veau de bonne qualité, avec talons en

caoutchouc.

Grandeurs: 1-5½

MOSCOVICZ

NOTES LOCALES

Dr. S.-G. McIssac de Sydney, N.S., est actuellement en visite pour une semaine chez sa sœur Mme Arthur J. Cyr.

Mme Rob Martin de Grand Sault et Mlle Lévesque de Bangor, Me., étaient en promenade chez M. Jos. N. Thibault cette semaine.

M. Emile Dugas et P.-P. Morais voyageurs de commerce de Carouquet, étaient en ville cette semaine.

Étaient en visite cette semaine, chez M. J.-N. Thibault, M. et Mme Téléphore Raymond, Mlle Virginie Thibault, M. Chs. Thibault et M. et Mme Lapierre, tous de Montréal. Aussi M. Ovide Dumas et Mme Alphonse Thibault de la Rivière du Loup. Plusieurs personnes de la ville et du comté se sont rendues à la Rivière du Loup, dimanche dernier pour assister aux courses de chevaux.

RETRAITE

Il y aura une retraite fermée pour les jeunes filles, au Couvent de St-Louis de Kent, N.-B., du 26 juillet au soir au 30 juillet au matin. Les personnes qui désirent y participer sont priées d'envoyer leur nom immédiatement à Sr. St-Joseph, Congrégation de Notre-Dame, St-Louis de Kent, N.-B.

PERDU

A St-Léonard, mardi le 14 courant, des marchandises de voyageur, d'une valeur de \$50, consistant en différents articles de fantaisie: boîtes, encens, brûleur, etc. Prière de retourner à T. Fréchette, Edmundston, N.-B., et recevoir une généreuse récompense.

INSTITUTRICE

On demande une institutrice de 2ème classe, pouvant enseigner le français et l'anglais, pour le prochain terme. Salaire minimum \$600. S'adresser au district No. 6: LAMÉQUE, N.-B. ADOLPHE J. HACHE, secrétaire.

BOIS A VENDRE

Bois de charpente, bois à plancher, petit bois en pin, planches en pin, larges et étroites, de 4 lignes à 1 pouce, 12 pouces de large, planches en épinette, planées ou emboutées. A vendre à très bon marché. S'adresser à: NAP. DESGAGNES.



VENREDI - SAMEDI



Aussi RIDDLE RIDER No. 14.

LUNDI - MARDI

Universal Jewel

HeadWinds HOUSE PETERS

GRAND DRAME DE L'OCEAN PACIFIQUE

AVEZ-VOUS Visité Le Magasin De:

Mme Fred. Poitras

Marchandises Sèches
Couture Chapeaux

Nous invitons les Dames et Demoiselles à venir voir notre assortiment nouveau de Chapeaux, Manteaux et Robes de toutes sortes. Venez et vous serez étonnées des prix et de la qualité de la marchandise.

près de M. E.-J. Albert.

RUE VICTORIA EDMUNDSTON, N.-B.

OUVERTURE

Les Religieuses Notre-Dame du Sacré-Coeur, de Grand-Sault, sont heureuses d'annoncer au public qu'elles ouvriront leur pensionnat le 8 SEPTEMBRE prochain. Pour plus d'informations, s'adresser à la supérieure:

Sœur MARIE-LEONIE
Couvent du Sacré-Coeur,
Grand-Sault, N.-B.

AUX MARCHANDS

D'EDMUNDSTON -- DU COMTE DE MADAWASKA et de la Rive Americaine.



ENTREPOT de FRUITS EN GROS SEULEMENT

LIVRAISON PAR CAMION 2 FOIS PAR SEMAINE

Toujours en main les FRUITS les plus frais—Je compte sur l'encouragement général des marchands de cette localité.

J.-O COTE,

Ancien magasin de T.-M. Richards,

Vis-à-vis Baird & Peters,

EDMUNDSTON, N.-B.